

DE / Montageanleitung WC-Kombination
EN / Assembly Instructions Rimless washdown two piece toilet
FR / Notice de montage Ensemble WC
IT / Istruzioni di montaggio Combinazione WC
NL / Montagehandleiding WC-combinatie
SE / Monteringsinstruktion för Golvstående WC med cistern
CZ / Návod k montáži WC kombi
SK / Montážny návod WC kombi
RO / Instrucțiuni de montaj pentru Combina ie WC
PL/ Instrukcja montażu bezkołnierzowej, dwuczęściowej
toalety z odpływem standardowym

FLORIEL

Art. 10259433 · Art. 10557255

Version: 10/22



10259433

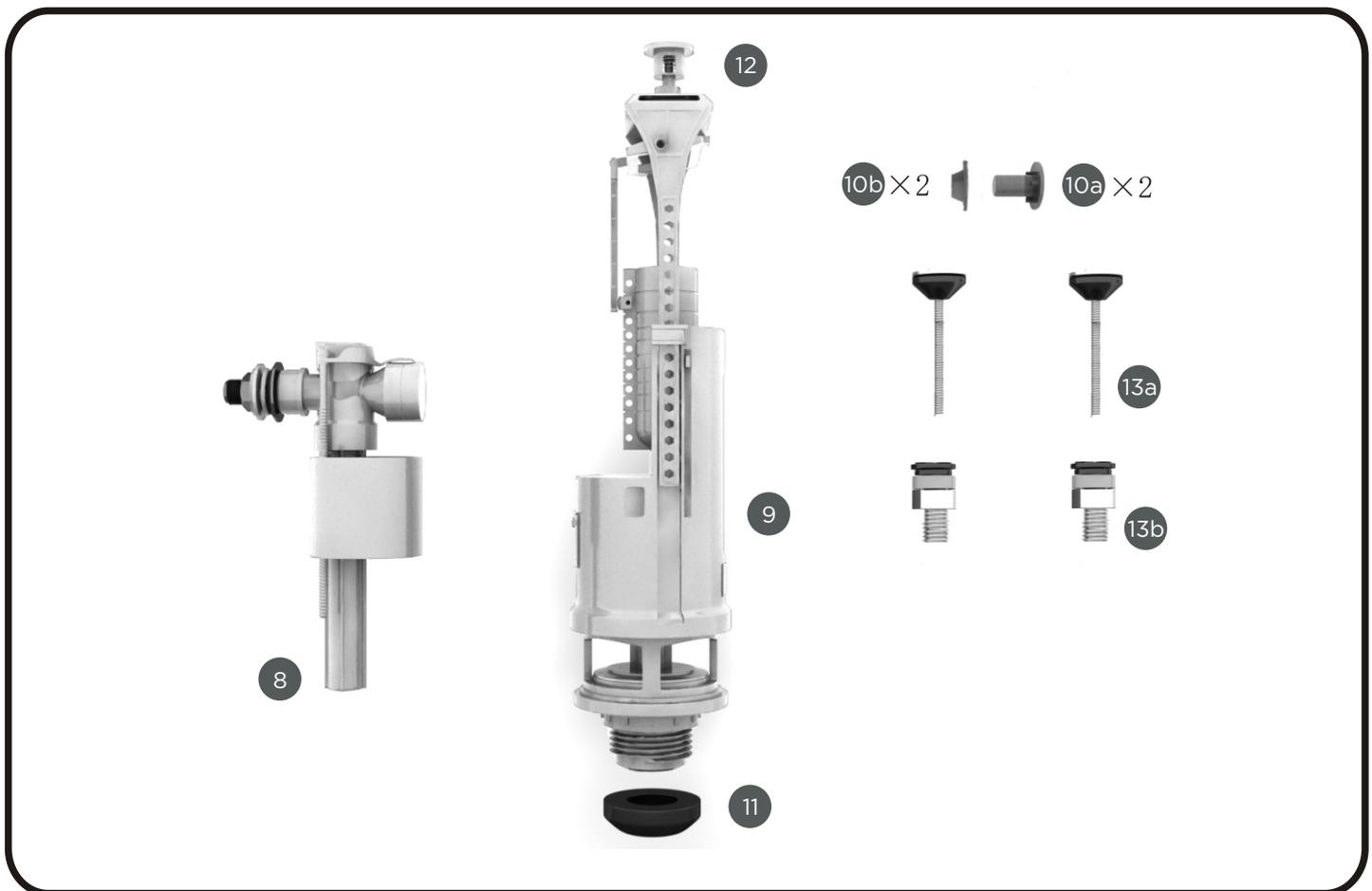
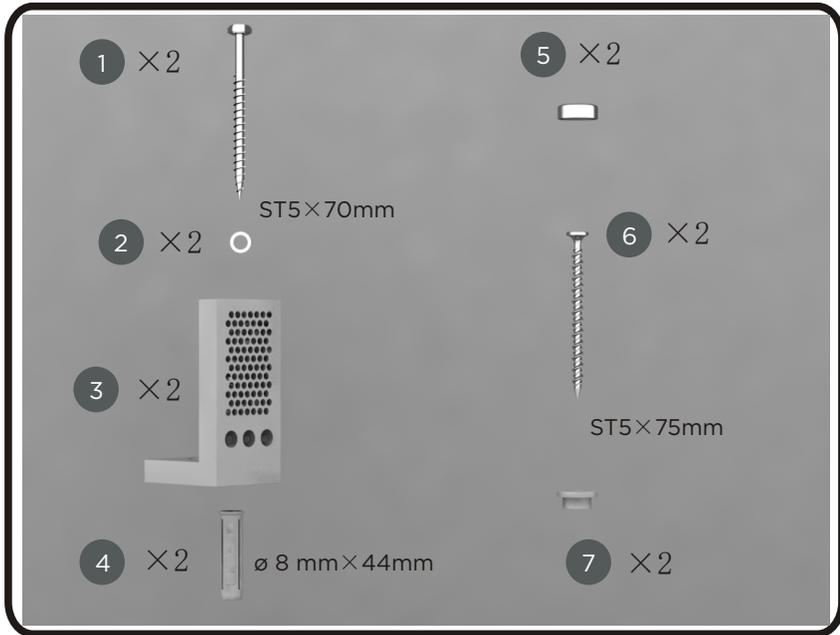
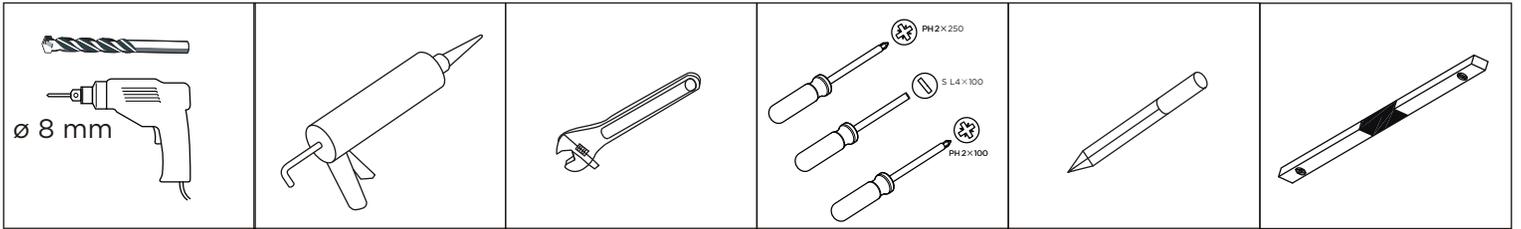


10557255

- DE/ Lesen Sie die Anweisungen vor der Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf! Verwenden Sie für die tägliche Reinigung nur handelsübliche Badreiniger. Kalkablagerungen und Seifenreste lassen sich z. B. mit handelsüblichen Kalkentferner oder Essigreinigern entfernen.
- EN/ Read the instructions carefully before use and keep them for future reference! For daily cleaning use only commercial bath cleaners. Lime scale and soap residue can be removed with commercial lime remover or vinegar cleaners.
- FR/ Lisez attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement ! Pour le nettoyage quotidien, utilisez uniquement des produits nettoyeurs courants pour salle de bain. Les dépôts de calcaire et les résidus de savon peuvent par exemple être éliminés avec des produits détartrants ou des produits nettoyeurs au vinaigre vendus dans le commerce.
- IT/ Leggere con attenzione le istruzioni prima dell'utilizzo e conservarle per una consultazione successiva! Per la pulizia quotidiana, utilizzare solo detergenti per il bagno disponibili in commercio. I depositi di calcare e i residui di sapone si possono eliminare, ad esempio, con prodotti per la rimozione del calcare o detergenti a base di aceto disponibili in commercio.
- NL/ Lees de instructies zorgvuldig door vóór gebruik en bewaar ze, zodat u later nog iets kunt naslaan! Gebruik voor de dagelijkse reiniging uitsluitend een normale badreiniger. Kalkafzettingen en zeepresten kunnen bijvoorbeeld met een normale kalkverwijderaar of schoonmaakazijn worden verwijderd.
- SV/ Läs noggrant igenom anvisningarna, innan du använder produkten, och förvara dem för framtida bruk! Använd endast gängse toalettreningsmedel för den dagliga rengöringen. Kalkavlagringar och tvålrester kan tas bort med gängse kalkborttagningsmedel eller vinäger-rengöringsmedel.
- CZ/ Před použitím si pozorně přečtěte pokyny a návod si dobře uschovejte pro pozdější použití! Pro každodenní čištění používejte běžné čističe koupelen. pozdější použití! Pro každodenní čištění používejte běžné čističe koupelen. Usazeniny vápníku a zbytky mýdla lze odstranit např. běžnými odstraňovači vápníku nebo octovými čističi.
- SK/ Prečítajte si pred použitím pozorne pokyny a uschovajte si návod pre neskoršie možné nahliadnutie! Používajte na denné čistenie iba bežný obchodný čistič do kúpeľní. Usadeniny vodného kameňa a zvyšky mydla sa obchodný čistič do kúpeľní. Usadeniny vodného kameňa a zvyšky mydla sa dajú odstrániť bežným obchodným odstraňovačom vodného kameňa alebo octovými čističmi.
- RO/ Citiți cu atenție și în întregime instrucțiunile înainte de utilizarea produsului și păstrați-le pentru a putea fi consultate ulterior! Pentru curățarea zilnică folosiți numai produse uzuale pentru curățarea băii. Depunerile de calcar și resturile de săpun se pot îndepărta de ex. cu produse uzuale pt. îndepărtarea calcarului sau produse de curățare pe bază de oțet.
- PL/ Należy uważnie przeczytać instrukcję przed użyciem i zachować je do użycia w przyszłości! W codziennym czyszczeniu używać wyłącznie środków do czyszczenia armatury. Osad kamienia i mydła można usuwać dostępnymi komercyjnie środkami do kamienia lub środkami czyszczącymi na bazie octu.



- DE/ HINWEIS: Wir empfehlen, bei der Montage eine Unterlage zum Schutz der Keramik und der Fliesen zu verwenden.
- EN/ NOTE: We recommend using an underlay to protect the ceramic and tiles during installation.
- FR/ REMARQUE : Nous recommandons, lors du montage, d'utiliser un support pour protéger l'élément céramique et le carrelage.
- IT/ NOTA: Si consiglia di utilizzare, in sede di installazione, una base d'appoggio a protezione dell'apparecchio igienico-sanitario in ceramica e delle piastrelle.
- NL/ AANWIJZING: Wij adviseren om bij de montage een onderlegger ter bescherming van de toiletpot en van de tegels te gebruiken.
- SV/ HÄNVISNING: Vi rekommenderar, att du använder en matta för att skydda keramiken och plattorna under installationen.
- CZ/ UPOZORNĚNÍ: Doporučujeme použít při montáži podložku pro ochranu keramické mísy a dlaždiček.
- SK/ OZNÁMENIE: Odporúčame, aby ste pri montáži používali podložku na ochranu keramiky a dlaždíc.
- RO/ INDICAȚIE: Recomandăm utilizarea unei suprafețe de suport la montaj, de pildă un covoraș, pentru protecția vasului de ceramică și a plăcilor de gresie.
- PL/ UWAGA: Aby chronić ceramikę i płytki podczas montażu, zalecamy korzystanie z podkładu.





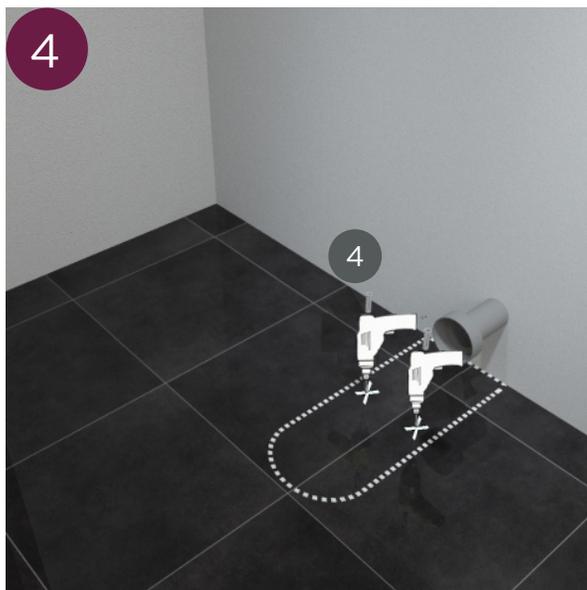
- DE/ Einbausituation: Markieren Sie die Mitte der Befestigungslöcher auf der Außenseite der WC-Keramik auf dem Boden.
- EN/ Installation situation: Mark on the floor the centre of the mounting holes found on the exterior of the WC ceramic.
- FR/ Situation de montage : Marquez au sol le milieu des trous de fixation sur le côté extérieur de l'élément céramique de WC.
- IT/ Condizioni di montaggio: Contrassegnare sul pavimento il centro dei fori di fissaggio sul lato esterno del WC in ceramica.
- NL/ Inbouwsituatie: Markeer het midden van de bevestigingsgaten aan de toiletpot op de grond.
- SV/ Inbyggnadssituation: Markera fästhålens mitt på utsidan av WC-keramiken på golvet.
- CZ/ Montážní situace: Označte na zemi střed upevňovacích otvorů na vnější straně keramické WC mísy.
- SK/ Montážna situácia: Vyznačte si stred upevňovacích otvorov na vonkajšej strane keramiky WC na podlahe.
- RO/ Situație de montaj: Marcați pe podea centrul găurilor de fixare de la partea exterioară a vasului de WC.
- PL/ Środowisko montażu: Na podłodze oznacz środek otworów montażowych, które znajdują się na zewnętrznej powierzchni muszli.



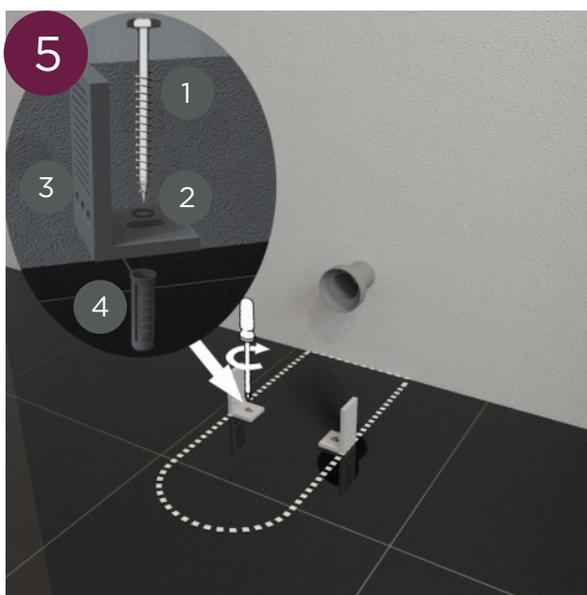
- DE/ Verbinden Sie die beiden Markierungen mittels einer geraden Linie.
- EN/ Connect the two marks by drawing a straight line.
- FR/ Reliez les deux marquages par une ligne droite.
- IT/ Collegare i due contrassegni con una linea retta.
- NL/ Verbind de beide markeringen door middel van een rechte lijn.
- SV/ Dra en rak linje mellan de båda markeringarna.
- CZ/ Spojte obě značky rovnou čarou.
- SK/ Spojte obe značky pomocou rovnej čiary.
- RO/ Uniți ambele marcaje cu ajutorul unei linii drepte.
- PL/ Połącz dwa oznaczenia linią prostą.



- DE/ Bestimmen Sie die Position der Mittellöcher, Breitenbereich (innerhalb der Toleranz): $X=6.9\text{cm}\pm 1\text{cm}$
- EN/ Determine the position of the centre holes, width range (within tolerance): $X=6.9\text{cm}\pm 1\text{cm}$
- FR/ Déterminez la position des trous centraux, largeur (au sein de la tolérance): $X=6.9\text{cm}\pm 1\text{cm}$
- IT/ Determinare la posizione dei fori centrali, range di larghezza (nei limiti della tolleranza): $X=6.9\text{cm}\pm 1\text{cm}$
- NL/ Bepaal de positie van de gaten, breedtebereik (binnen de tolerantie): $X=6.9\text{cm}\pm 1\text{cm}$
- SV/ Bestäm mitthålens position, breddområde (inom toleransen): $X=6.9\text{cm}\pm 1\text{cm}$
- CZ/ Určete pozici středních otvorů, rozsah šířky (v rámci tolerance): $X=6.9\text{cm}\pm 1\text{cm}$
- SK/ Určite polohu stredných otvorov, rozsah šírky (v rámci tolerancie): $X=6.9\text{cm}\pm 1\text{cm}$
- RO/ Determinați poziția găurilor centrale, intervalul de lățime (în limita toleranței): $X=6.9\text{cm}\pm 1\text{cm}$
- PL/ Wyznacz położenie otworów środkowych, zakres szerokości (z tolerancją): $X=6,9\text{ cm}\pm 1\text{ cm}$



- DE/ Bohren Sie 2 Löcher in die Markierungen und setzen Sie die Dübel ein.
- EN/ Drill 2 holes into the marks and insert the dowels.
- FR/ Percez 2 trous dans les marquages et mettez les chevilles.
- IT/ Eseguire 2 fori nei punti contrassegnati ed inserire i tasselli.
- NL/ Boor 2 gaten in de markeringen en plaats hierin de pluggen.
- SV/ Borra 2 hål i markeringarna, och sätt i pluggarna.
- CZ/ Vyvrtejte 2 otvory v místě značek a vložte hmoždinky.
- SK/ Vyvítajte 2 otvory do značiek a vložte hmoždinky.
- RO/ Dați 2 găuri în marcaje și introduceți diblurile.
- PL/ Wywierć 2 otwory w oznaczonych miejscach i osadź kołki.



- DE/ Verschrauben Sie die L-förmige Befestigungshalterung.
- EN/ Screw the L-shaped fixing bracket in place.
- FR/ Vissez le support de fixation en forme de L.
- IT/ Avvitare il supporto di fissaggio ad L.
- NL/ Schroef de L-vormige bevestigingshouder vast.
- SV/ Skruva fast den L-formade fästkonsolen.
- CZ/ Přišroubujte upevňovací držáky ve tvaru L.
- SK/ Zoskrutkujte upevňovací držiak v tvare L.
- RO/ Însurubați suportul de fixare în formă de L.
- PL/ Przykręć wspornik mocujący w kształcie L na jego miejscu.



- DE/ Platzieren Sie die Toilette.
- EN/ Position the toilet.
- FR/ Placez le WC.
- IT/ Posizionare la tazza del WC.
- NL/ Plaats de toiletpot.
- SV/ Sätt toaletten på plats.
- CZ/ Umístěte toaletu.
- SK/ Umiestnite toaletu.
- RO/ Amplasați toaleta.
- PL/ Ustaw toaletę.



- DE/ Verbinden Sie die Toilette mit der L-förmigen Befestigungshalterung mit (6) und (7).
- EN/ Connect the toilet with the L-shaped fixing bracket with (6) and (7).
- FR/ Assemblez le WC avec le support de fixation en forme de L avec (6) et (7).
- IT/ Collegare la tazza del WC con il supporto di fissaggio ad L con (6) e (7).
- NL/ Verbind de toiletpot met de L-vormige bevestigingshouder met (6) en (7).
- SV/ Anslut toaletten till den L-formade fästkonsolen med (6) och (7).
- CZ/ Spojte toaletu s upevňovacími držáky ve tvaru L (6) a (7).
- SK/ Spojte toaletu s upevňovacím držiakom v tvare L so (6) a (7).
- RO/ Conectați toaleta cu suportul de fixare în formă de L cu (6) și (7).
- PL/ Połącz toaletę ze wspornikiem mocującym w kształcie L za pomocą (6) i (7).



- DE/ Verdecken Sie die Schraube mit einer Abdeckkappe (5).
- EN/ Cover the screw with a cover cap (5).
- FR/ Masquez la vis avec un capuchon (5).
- IT/ Coprire la vite con un cappuccio (5).
- NL/ Dek de schroef af met een afdekkapje (5).
- SV/ Täck skruven med en täckkapsel (5).
- CZ/ Zakryjte šroub krytkou (5).
- SK/ Zakryte skrutku pomocou krytu (5).
- RO/ Acoperiți șurubul cu un capac (5).
- PL/ Ukryj śrubę za pomocą nasadki (5).

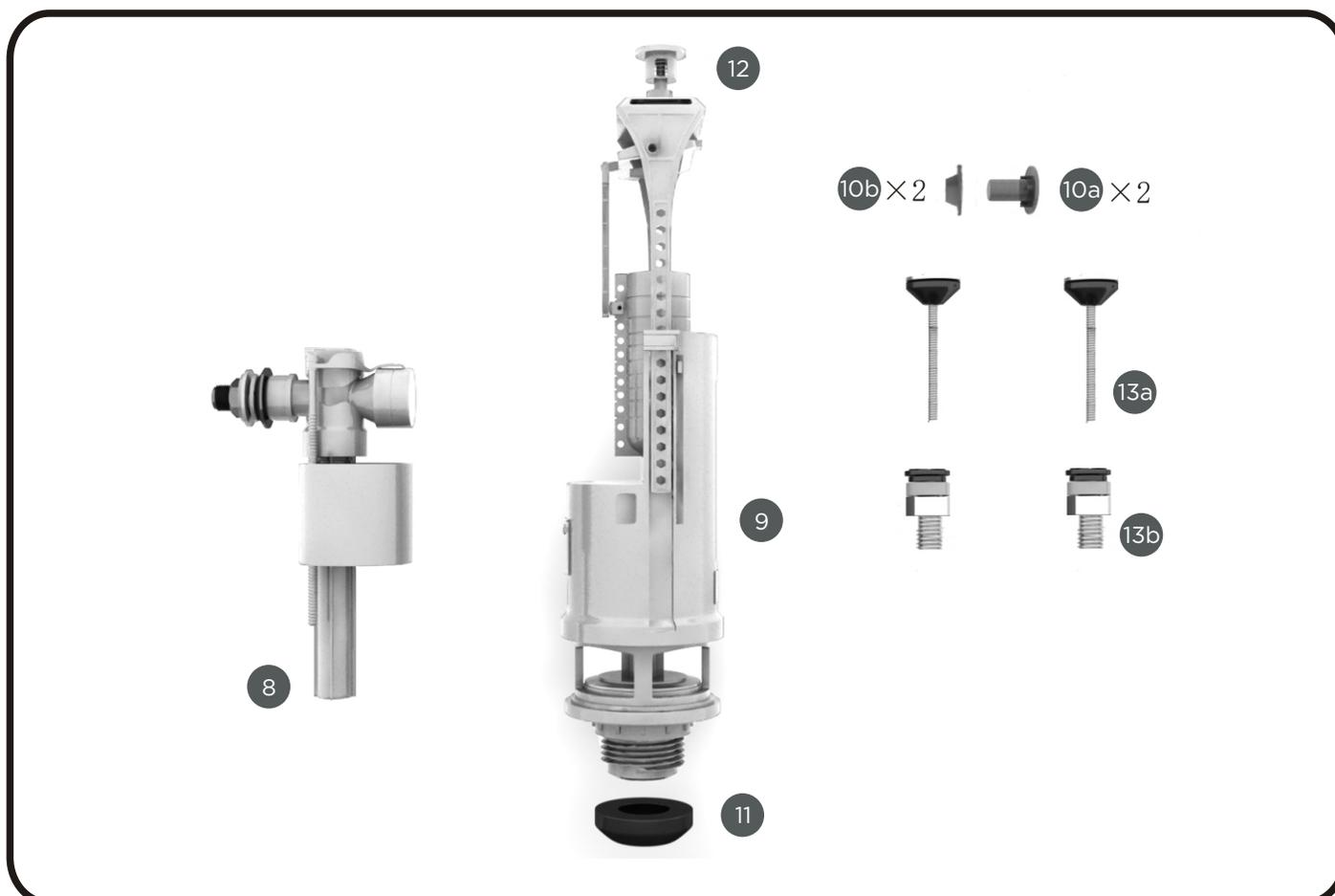


DE/ Horizontaler Auslass
EN/ Horizontal outlet
FR/ Écoulement horizontal
IT/ Scarico orizzontale
NL/ Horizontale uitlaat
SV/ Horisontellt utlopp
CZ/ Horizontální vývod
SK/ Horizontálny výpusť
RO/ Ieșire orizontală
PL/ Odpiływ poziomy



DE/ Vertikaler Auslass
EN/ Vertical outlet
FR/ Écoulement vertical
IT/ Scarico verticale
NL/ Verticale uitlaat
SV/ Vertikalt utlopp
CZ/ Vertikální vývod
SK/ Vertikálny výpusť
RO/ Ieșire verticală
PL/ Odpiływ pionowy

DE/ Montageanleitung Spülkasten und Ventile
 EN/ Assembly instructions cistern and valves
 FR/ Notice de montage du réservoir de chasse d'eau
 IT/ Istruzioni di montaggio cassetta dello sciacquone e delle valvole
 NL/ Montagehandleiding stortbak en ventielen
 SV/ Monteringsinstruktion för spolvattenbehållare och ventiler
 CZ/ Návod k montáži splachovací nádrže a ventilů
 SK/ Montážny návod splachovacej nádrže a ventilov
 RO/ Instrucțiuni de montaj rezervor și valve
 PL/ Instrukcje montażu, zbiornik i zawory



DE/ „R & T-Füllventil“, A1420 und A2706 (im Lieferumfang enthalten)
 EN/ "R&T filling valve", A1420 and A2706 (included in the scope of delivery)
 FR/ « Robinet flotteur R & T », A1420 et A2706 (fourni)
 IT/ "Valvola di riempimento R & T", A1420 ed A2706 (in dotazione)
 NL/ "R & T-vulventiel", A1420 en A2706 (meegeleverd)
 SV/ "R & T-påfyllningsventil", A1420 och A2706 (ingår i leveransomfånget)
 CZ/ „Plnicí ventil R&T“, A1420 a A2706 (jsou součástí dodávky)
 SK/ „Plniaci ventil R & T“, A1420 a A2706 (je obsahom dodávky)
 RO/ „Supapă de umplere R & T“, A1420 și A2706 (incluse în livrare)
 PL/ Zawór napełniający R&T A1420 oraz A2706 (dostarczany w zestawie)



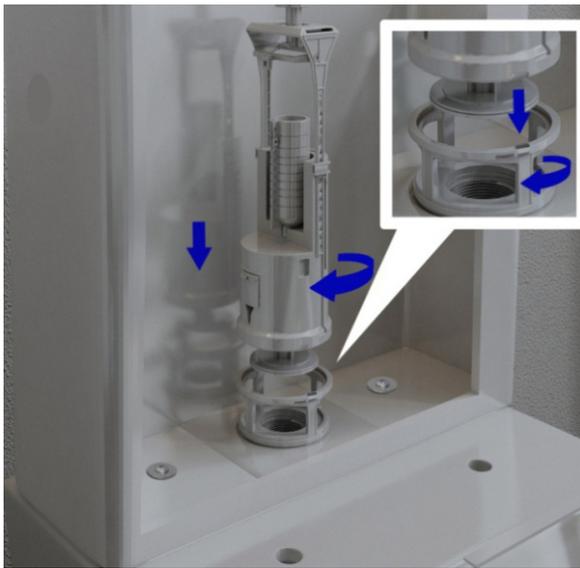
- DE/ Bringen Sie den Sockel der Montageschraube (13b) am WC-Becken an.
 EN/ Install the base of the mounting screw(13b) on the toilet pan.
 FR/ Installez la base des vis de montage (13b) sur la cuvette des toilettes.
 IT/ Installare la base della vite di montaggio (13b) sulla vasca del WC.
 NL/ Installeer de basis van de montageschroef (13b) op de toiletpan.
 SV/ Installera basen till monteringskruven (13b) på skålen.
 CZ/ Nainstalujte základnu montážního šroubu (13b) na záchodovou mísu.
 SK/ Základňu montážnej skrutky (13b) nainštalujte na záchodovú misu.
 RO/ Instalați baza șurubului de montare (13b) pe vasul de toaletă.
 PL/ Przymocuj podstawę wkrętu montażowego (13b) do muszli klozetowej.



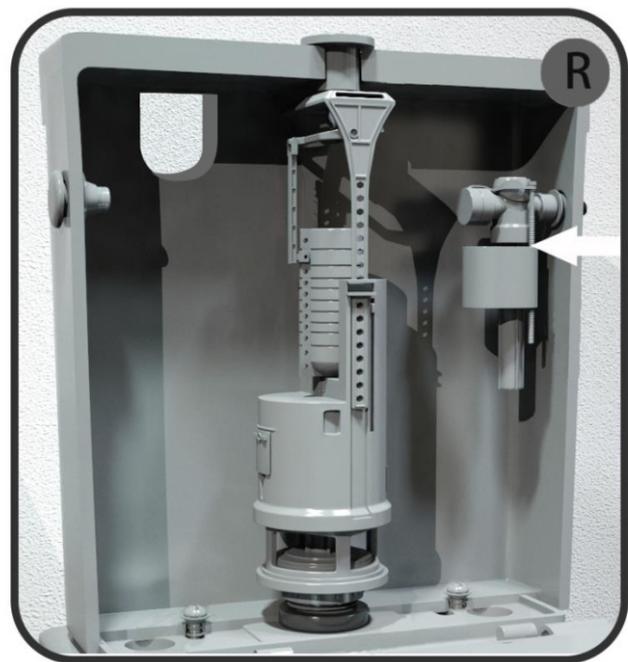
- DE/ Setzen Sie den Spülkasten auf die Wanne und vergewissern Sie sich, dass die Befestigungslöcher des Tanks genau mit den Schraubensockeln der Wanne übereinstimmen. Schieben Sie dann die Wanne und den Tank gleichzeitig an die Wand und montieren danach gleichzeitig die Schrauben.
 EN/ Put the cistern on the pan and make sure the mounting holes in the tank match the screw base on the pan perfectly, then move the pan and tank against the wall at the same time, after that install the screws at the same time.
 FR/ Placez la citerne sur la cuvette et assurez-vous que les trous de montage du réservoir correspondent parfaitement à la base des vis situées sur la cuvette. Déplacez ensuite ensemble la cuvette et le réservoir contre le mur, puis installez les vis en même temps.
 IT/ Posizionare la cisterna sulla vasca e assicurarsi che i fori di montaggio del serbatoio corrispondano perfettamente alla base delle viti sulla vasca, quindi spostare contemporaneamente la vasca e il serbatoio contro la parete, dopodiché installare contemporaneamente le viti.
 NL/ Zet het reservoir op de pot en zorg ervoor dat de bevestigingsgaten in de tank perfect overeenkomen met de schroefbasis op de pot. Schuif dan tegelijkertijd de pot en het reservoir tegen de muur. Bevestig daarna tegelijkertijd de schroeven.
 SV/ Placera cisternen på skålen och säkerställ att monteringshål i cisternen matchar monteringsytan på skålen perfekt. Skjut därefter skålen och cisternen mot väggen samtidigt, och montera därefter skruvarna samtidigt.
 CZ/ Položte nádržku na pánev a ujistěte se, že montážní otvory v nádržce dokonale odpovídají základně šroubů na páni, potom pánev a nádržku současně přisuňte ke stěně a poté současně namontujte šrouby.
 SK/ Splachovací nádržku položte na misu a zaistite, aby upevňovacie otvory na nádržke presne sedeli na skrutkovú základňu na mise, potom misu a nádržku naraz posuňte k stene, a následne naraz nainštalujte skrutky.
 RO/ Puneți rezervorul pe tavă și asigurați-vă că orificiile de montare din rezervor se potrivesc perfect cu baza șurubului de pe tavă, apoi mutați tava și rezervorul pe perete în același timp, după care instalați șuruburile în același timp.
 PL/ Spłuczke umieścić na misce ustępowej i upewnić się, że otwory montażowe w zbiorniku idealnie pasują do gniazd śrub w misce, a następnie miskę i zbiornik przysunąć równocześnie do ściany, po czym równocześnie wkręcić śruby.



- DE/ Befestigen Sie den Spülkasten mit dem mitgelieferten Bolzen.
- EN/ Fasten the cistern using the included bolt.
- FR/ Fixez le réservoir de chasse d'eau avec le boulon fourni.
- IT/ Fissare la cassetta dello sciacquone con il bullone in dotazione.
- NL/ Bevestig de stortbak met de meegeleverde bout.
- SV/ Sätt fast spolvattenbehållaren med de medlevererade bultarna.
- CZ/ Upevněte splachovací nádrž dodaným šroubem.
- SK/ Spojte splachovací nádrž s dodávaným čapom.
- RO/ Fixați rezervorul de apă cu bolțul livrat.
- PL/ Zaciśnij zbiornik dołączoną śrubą.



- DE/ Installieren Sie die Heberglocke (Auslassventil).
- EN/ Install the flush valve (outlet valve).
- FR/ Installez la cloche (valve d'écoulement).
- IT/ Montare la campana telescopica (valvola di scarico).
- NL/ Installeer het bodemventiel.
- SV/ Installera lyftklockan (utloppsventil).
- CZ/ Instalujte zvedací zvon (výpustný ventil).
- SK/ Nainštalujte zdvíhací zvon (vypúšťací ventil).
- RO/ Instalați sifonul cu clopot (supapa de evacuare).
- PL/ Zamontuj zawór spustowy.



DE/ Kompatibel mit: "Geberit-Füllventil", Typ 380 und Typ 290 (nicht im Lieferumfang enthalten)

EN/ Compatible with: "Geberit filling valve", type 380 and type 290 (not included in the scope of delivery)

FR/ Compatible avec: "Robinet flotteur Geberit", type 380 et type 290 (non fourni)

IT/ Compatibile con: "Valvola di riempimento Geberit", tipo 380 e tipo 290 (non in dotazione)

NL/ Kompatibel met: "Geberit-vulventiel", type 380 en type 290 (niet meegeleverd)

SV/ Kompatibel med: "Geberit-påfyllningsventil", typ 380 och typ 290 (ingår inte i leveransomfånget)

CZ/ Kompatibilní s: "plnicí ventil Geberit", typ 380 a typ 290 (není součástí dodávky)

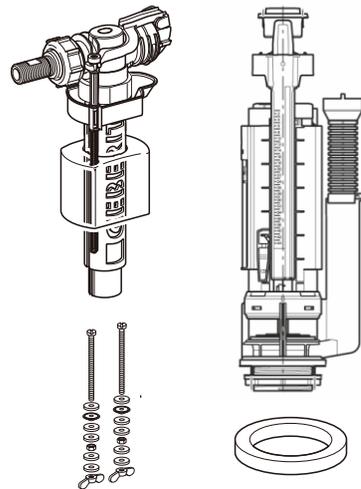
SK/ Kompatibilné s: "Plniaci ventil Geberit", typ 380 a typ 290 (nie je obsahom dodávky)

RO/ Compatibil cu: "Supapăde umplere Geberit", tip 380 și tip 290 (neincluse în livrare)

PL/ Kompatybilny z: Zawór napełniający Geberit, typ 380 oraz typ 290 (brak w zestawie)

Typ380

Typ290



DE/ Typ 380+Typ290

SV/ Typ 380+Typ290

EN/ Type 380+Type290

CZ/ Typ 380+Typ290

FR/ Type 380+Type290

SK/ Typ 380+Typ290

IT/ Tipo 380+Tipo290

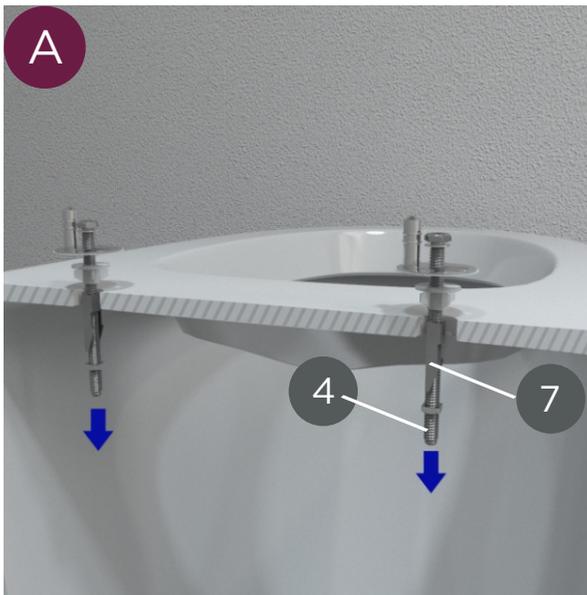
RO/ Tip 380+Tip290

NL/ Type 380+Type290

PL/ Typ 380+typ 290

DE/ Montageanleitung WC-Sitz (Ersatzteil verfügbar #10329391)
EN/ Assembly instructions WC seat (Spare part available #10329391)
FR/ Notice de montage siège de WC (Pièce détachée disponible #10329391)
IT/ Istruzioni di montaggio sedile per WC (Ricambio disponibile #10329391)
NL/ Montagehandleiding toiletzitting (Reserveonderdeel beschikbaar #10329391)
SV/ Monteringsinstruktion för WC-sitsen (Reservdel finns till förfogande #10329391)
CZ/ Návod k montáži WC sedátka (Náhradní díl k dispozici #10329391)
SK/ Montážny návod sedadla WC (Náhradný diel k dispozícii #10329391)
RO/ Instrucțiuni de montaj pentru scaunul de WC (Piesă de schimb disponibilă #10329391)
PL/ Instrukcje montażu deski sedesowej (dostępna część zamienna nr 10329391)





DE/ Stellen Sie den Klappstift (7) und die Schraube (4) parallel ein und stecken Sie diese in die dafür vorgesehenen Löcher in der Toilette.

EN/ Adjust the folding pin (7) and bolt (4) to the parallel direction, then plug them into the designated holes on the toilet.

FR/ Mettez la broche à anneau (7) et la vis (4) parallèlement et insérez-la dans les trous prévus à cet effet dans le WC.

IT/ Mettere parallele la spina di ribaltamento (7) e la vite (4), quindi inserirle nei fori della tazza del WC previsti allo scopo.

NL/ Stel de kantelpen (7) en de schroef (4) evenwijdig in en steek deze in de hiervoor bedoelde gaten in de toiletpot.

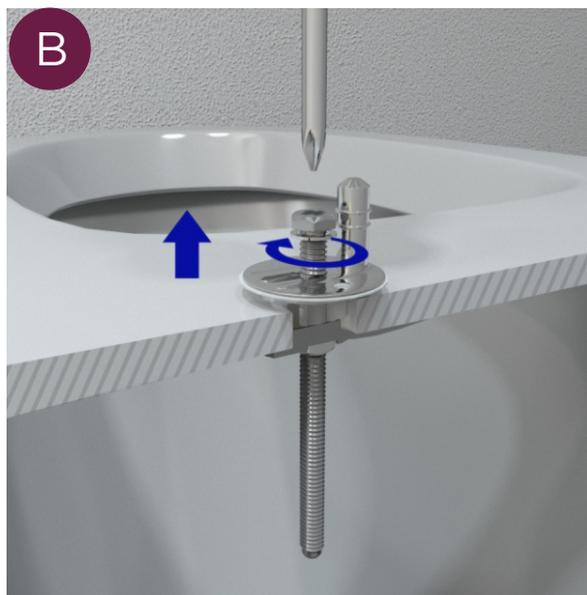
SV/ Ställ in vikstiftet (7) och skruven (4) i parallell riktning, och stick in dem i de därför avsedda hålen i toaletten.

CZ/ Nastavte sklopný kolík (7) a šroub (4) souběžně a zastrčte je do k tomu určených otvorů v toaletě.

SK/ Nastavte paralelne sklopný kolík (7) a skrutku (4) a zastrčte ich do naplánovaných otvorov v toalete.

RO/ Ajustați știftul pliabil (7) și șurubul (4) pe direcție paralelă, apoi introduceți-le în orificiile prevăzute pe toaletă.

PL/ Ustaw ruchomy trzpień (7) i śrubę (4) do kierunku równoległego, następnie wprowadź do odpowiadających im otworów w muszli.



DE/ Ziehen Sie die Schraube fest.

EN/ Tighten the bolt.

FR/ Serrez la vis fermement.

IT/ Serrare la vite.

NL/ Draai de schroef vast.

SV/ Dra åt skruven på.

CZ/ Šroub pevně dotáhněte.

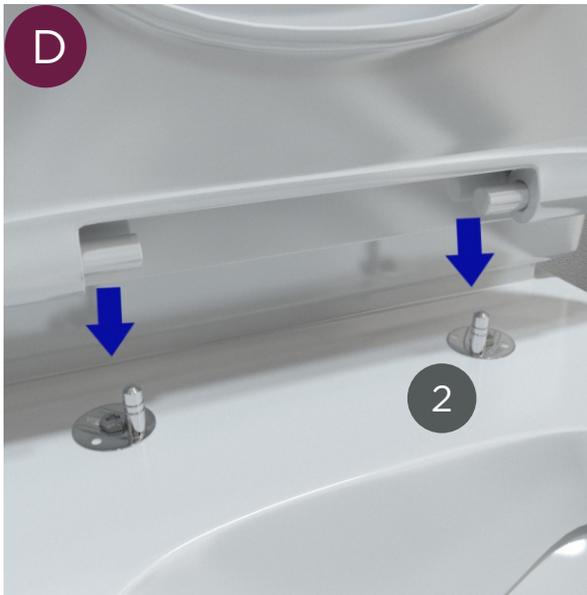
SK/ Riadne utiahnite skrutku.

RO/ Strângeți corespunzător șurubul.

PL/ Zaciśnij śrubę.



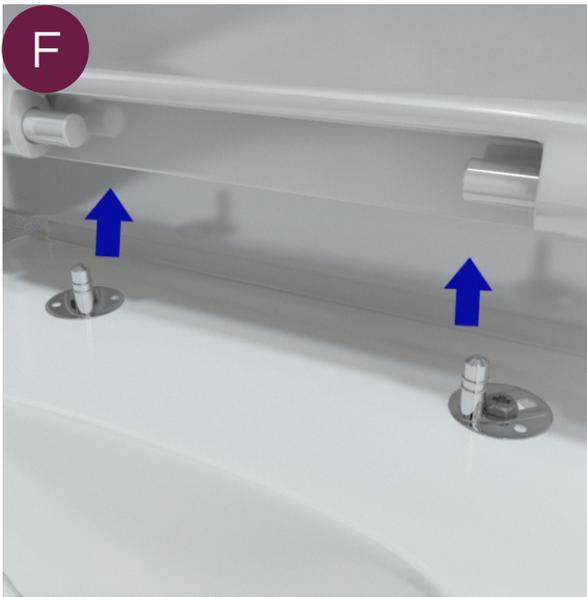
- DE/ Verschrauben Sie die Edelstahlschrauben (4) mit der Montageplatte (2), sodass die Montageplatte noch leicht beweglich ist.
- EN/ Screw the stainless steel screws (4) to the mounting plate (2) so that the mounting plate can still move easily.
- FR/ Vissez les vis en acier inoxydable (4) avec la plaque de montage (2) de sorte que la plaque de montage puisse encore bouger aisément.
- IT/ Avvitare le viti in acciaio inox (4) con la piastrina di montaggio (2), in maniera tale che la piastrina di montaggio stessa si possa ancora muovere con facilità.
- NL/ Schroef de rvs-schroeven (4) vast op de montageplaat (2), zodat de montageplaat nog makkelijk kan bewegen.
- SV/ Skruva fast monteringsplattan (2) med de rostfria stålskruvarna (4), så att monteringsplattan fortfarande kan röra sig något.
- CZ/ Nerezovými šrouby (4) přišroubujte montážní desku (2) tak, aby byla ještě lehce pohyblivá.
- SK/ Zoskrutkujte skrutky z ušľachtilej ocele (4) s montážnou doskou (2) tak, aby sa dala montážna doska ešte zľahka pohybovať.
- RO/ Înşurubaţi şuruburile din oţel inoxidabil (4) cu placa de montaj (2), astfel încât placa de montaj să fie încă mobilă cu uşurinţă.
- PL/ Wkręć śruby ze stali nierdzewnej (4) do płytki montażowej (2), tak aby ciągle możliwy był łatwy ruch płytki montażowej



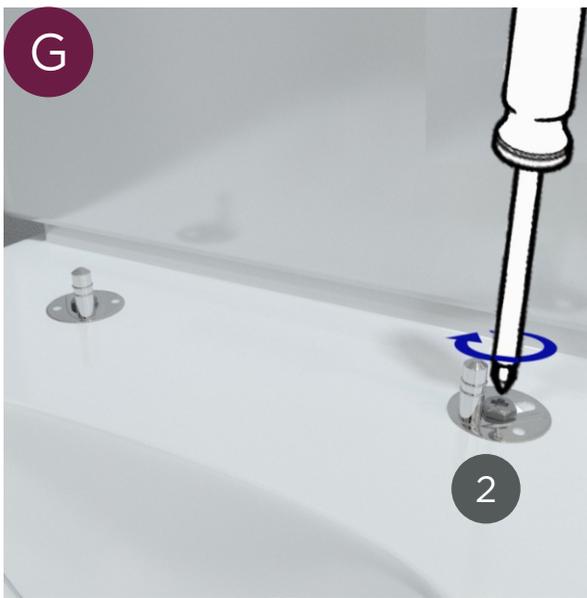
- DE/ Stecken Sie den WC-Sitz auf die Zapfen der Montageplatte (2), bis dieser einrastet.
- EN/ Push the WC seat onto the pins of the mounting plate (2) until it snaps into position.
- FR/ Insérez l'abattant de WC sur les tenons de la plaque de montage (2) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- IT/ Inserire il sedile per WC sui perni della piastrina di montaggio (2), finché il sedile non scatta in posizione.
- NL/ Steek de toiletzitting over de pennen van de montageplaat (2) tot deze vergrendelt.
- SV/ Sätt upp WC-sitsen på nylonplattans (2) tappar, tills den rastar in.
- CZ/ Nasuňte WC sedátko na kolíky montážní desky (2), až zaskočí.
- SK/ Nasúvajte sedadlo WC na čap montážnej dosky (2), kým nezaklapne.
- RO/ Introduceţi scaunul de WC pe cepurile plăcii de montaj (2), până ce se fixează scaunul.
- PL/ Wciśnij deskę sedesową na kołki płytki montażowej (2), tak aby zatrzasnąć ją w położeniu.



- DE/ Richten Sie den WC-Sitz auf der Toilette aus.
- EN/ Align the WC seat on the toilet.
- FR/ Adaptez l'abattant sur le WC.
- IT/ Allineare il sedile per WC alla tazza.
- NL/ Lijn de toiletzitting uit op de toiletpot.
- SV/ Justera WC-sitsen på toalettstolen.
- CZ/ Nastavte WC sedátko na toaletě.
- SK/ Nastavte sedadlo WC na toaleta.
- RO/ Aliniaţi scaunul de WC pe vasul toaletei.
- PL/ Wyrównaj deskę sedesową na muszli.



- DE/ Richten Sie den WC-Sitz senkrecht nach oben aus. Ziehen Sie diesen dann nach oben weg, um ihn zu entfernen.
- EN/ Align the WC vertically towards the top. Next, pull the seat up vertically to remove it.
- FR/ Adaptez l'abattant verticalement vers le haut. Tirez-le ensuite vers le haut pour l'enlever.
- IT/ Allineare il sedile per WC verticalmente, verso l'alto. Quindi tirarlo verso l'alto per rimuoverlo.
- NL/ Lijn de toiletzitting verticaal naar boven uit. Trek deze vervolgens naar boven toe weg om deze te verwijderen.
- SV/ Justera WC-sitsen vertikalt uppåt. Dra den sedan uppåt, och ta bort den.
- CZ/ Nastavte WC sedátko svisle nahoru. Potom jej vytáhněte směrem nahoru, abyste jej sundali.
- SK/ Nasmerujte sedadlo WC zvisle smerom hore. Potom ho vytiahnite smerom hore, aby ste ho odstránili.
- RO/ Aliniați scaunul de WC vertical în sus. Apoi trageți-l în sus spre a îl îndepărta.
- PL/ Wyrównaj toaletę pionowo do góry. Następnie pociągnij deskę pionowo w górę, aby ją zdjąć.



- DE/ Schrauben Sie nun die Montageplatten (2) fest.
- EN/ Now, screw the mounting plates (2) tight.
- FR/ Vissez ensuite les plaques de montage (2).
- IT/ Serrare ora le piastrine di montaggio (2).
- NL/ Schroef nu de montageplaten (2) vast.
- SV/ Skruva därefter fast monteringsplattorna (2).
- CZ/ Nyní pevně přišroubujte montážní desky (2).
- SK/ Potom riadne utiahnite montážne dosky (2).
- RO/ Acum înșurubați strâns plăcile de montaj (2).
- PL/ Dokręć do końca płytki montażowe (2).



- DE/ Stecken Sie nun die Abdeckkappe (1) auf die Montageplatte (2) und setzen Sie anschließend den Sitz wieder auf die Zapfen, bis dieser einrastet.
- EN/ Now, slide the cover cap (1) onto the mounting plate (2) before pushing the toilet seat back onto the pins so that it snaps into place.
- FR/ Insérez ensuite le capuchon (1) sur la plaque de montage (2), puis poussez de nouveau l'abattant de WC sur les tenons pour qu'il s'enclenche.
- IT/ Applicare il cappuccio (1) sulla piastrina di montaggio (2), poi reinserire il sedile sui perni finché non scatta in posizione.
- NL/ Plaats nu het afdekkapje (1) op de montageplaat (2) en plaats vervolgens de zitting weer over de pennen tot deze vergrendelt.
- SV/ Sätt nu på locket (1) på monteringsplattan (2), och skjut därefter upp toaletsitsen på tapparna igen, så att den rastar in.
- CZ/ Nyní nasad'te krytku (1) na montážní desku (2) a opět nasad'te WC sedátko na kolíky, až zaskočí.
- SK/ Potom musíte nasunúť kryt (1) na nylonovú dosku (2) a následne nasunúť sedadlo opäť na čap tak, aby zaklaplo.
- RO/ Acum introduceți capacul (1) pe placa de montaj (2) și apoi așezați scaunul de WC înapoi pe cepuri, până când acesta se fixează.
- PL/ Teraz nasuń nasadkę (1) na płytkę montażową (2) i wciśnij deskę sedesową z powrotem na kolki, tak aby zatrzasnęła się w swoim miejscu.